PRES!
Ah, sim, eu sou a "Pres"
PRES!
AH, SIM?
JÁ ESTAMOS NO MEIO DE ABRIL, E EU FINALMENTE ME ACOSTUMEI COM A VIDA DAQUI.
MESMO TENDO SIDO JOGADA NO CARGO DE PRESIDENTE DA TURMA.
にじぷり

EH?
PFHOO
EU ESQUECI O MEU LIVRO DE MATEMÁTICA..
O QUE EU DEVO FAZER??
EU ERA TOTALMENTE ATURDIDA POR
TODAS AS GAROTAS RICAS DA CLASSE.

BEM.. VOCÊ PODE VOLTAR AOS DORMITÓRIOS E PEGÁ-LO..
AH, É MESMO..
PRES, VOCÊ PODE PEGÁ-LO PRA MIM?
VOCÊ QUER DIZER.. EU?
PRES!
SIM!
OH-
ESTOU COM FOME,
PEGUE UM POUCO DE GATEAU DE CHOCOLATE PRA MIM, OKAY! E MELHOR QUE SEJA, 100% GRAN CRU TERROIR!
EH? CRU. TERO?
PRES, É HORRÍVEL!
A LUZ DO CORREDOR QUEIMOU!
PRES! NÃO TEM PAPEL NO TOILET!
PRES! O BOTÃO DA MINHA JAQUETA SAIU!
EU NÃO TENHO NENHUMA CANETA!
ISSO É..
EU TAMBÉM?

Ayun Tachibana
橘あゆん
にじぷり
第5話 イマ

TODAS AS GAROTAS RICAS DE NÍVEL DE PRESIDENTE-DE-CORPORAÇÕES OU ZAIBATSU SÃO ASSIM?
EH?!
KAKERU-CHAN, SEU PAI É UM MEDA-LHISTA?
SOU DE UMA FAMÍLIA DE JUDO-CAS.
IMANA-KA..
NOTA: UKENAGASHI É UM TIPO DE ESQUIVA
SERIA SEU PAI IMANAKA TATSURU, QUE OBTEVE QUATRO MEDALHAS DE OURO CONSE-CUTIVAS?
ISSO FOI A 30 ANOS ATRÁS, VOCÊ COM CER-TEZA SABE BASTANTE, KATAGIRI-SAN.
UKENAGASHI DA DIREITA PARA A ESQUERDA
É CONHE-CIMENTO COMUM.
ENEN
PARA MIM, AS CONVERSAS QUE ESCUTO AQUI SÃO COMO DE UM MUNDO IMAGINÁRIO..
NÃO PARECE SER REAL.
HEE! ISSO É INCRÍVEL..
NÓS SOMOS APENAS UMA FAMÍLIA DE FLORISTAS.
EH!?
ESTARRECIDO
NÃO HÁ DÚVIDAS DE QUE ESSAS TRÊS VIVERAM VIDAS COMPLETA-MENTE DIFERENTES DA MINHA..

BEM,
NÓS SOMOS OS CRIADORES DO ESTILO HONGOU, QUE É PASSADO POR GERAÇÕES DESDE A ERA EDO.
Ah, isso para arranjo floral
BEM-VINDO, DISTRITO COMERCIAL!
Seu florista local
Floricultura Hongou
Aoi-chaan!
Dia, vovó!
Bom dia, Aoi-chan!
Boiando ほの
Boiando もも
HO- HONGOU-SAN, SUA FAMÍLIA É DONA DE UMA FLORICULTURA?
Eu sinto uma afinidade.
MEIO INCRÍVEL...
UWAA, ISSO SOA

OS PEDIDOS DAS RIQUINHAS A TÊM CANSADO NOS ÚLTIMO DIAS
ELA PARECE ABATIDA, ME PERGUNTO SE ESTÁ TUDO BEM
.....
MIHANE?
Sim..
Realmente... Sim
TOILET..
DESLIZA

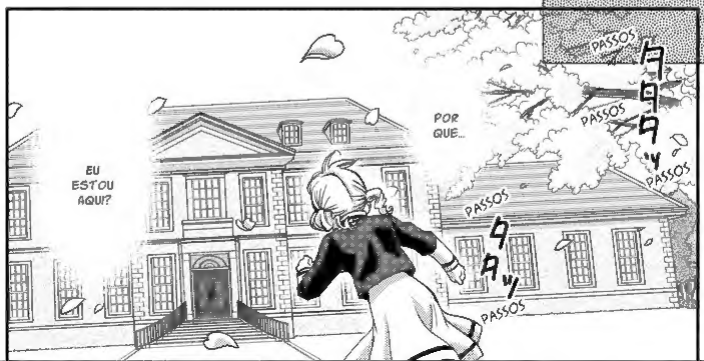
NÓS VIVEMOS EM MUNDOS DIFEREN-TES...
A MAIORIA DELAS SÃO GAROTAS RICAS IMPRESSIO-NANTES...
TOILET
BATE
BI BI, SOBRE A NOSSA PRE-SIDENTE DE CLASSE
GREAK
HIRA...TA? HIRABAYASHI?
UMM, HIRA...
AAH, QUAL ERA O NOME DELA MESMO?
ELAS ESTÃO FALANDO... DE MIM?
ELA TEM UMA PRESENÇA TÃO FRACA QUE EU NEM LEMBRO O NOME DELA.
DE QUAL-QUER MODO, AQUELA GAROTA É UMA PLEBÉIA
SIM, ELA É MUITO ÚTIL.
!
SIM, UM TRABALHO DE EMPRE-GADA DEVE COMBINAR COM ELA.

Ah-ah-ah!
AH, QUE JEITO TÃO ELEGANTE DE NÃO NOS ENTEDIAR-MOS!
Huhuhu!
SEM PROBLEMAS, NÓS DEVÍAMOS DAR A ELA TRABALHOS QUE COMBINEM COM UMA PLEBÉIA MESMO.
Hehehe!
CHAMANDO-A DE EMPREGADA! QUE CRUEL!

1-B
.....
GEMIDO
Deslizar
ガラッ
AAH! PRES!
SURPRESA

VOCÊ VEIO BEM NA HORA!
AQUI, PEGUE ISSO.
A TAREFA DE HOJE É UM "AVENTAL FEITO À MÃO".
MAS NÓS NUNCA NEM MESMO TOCAMOS NUMA AGULHA ANTES.
NÓS ESTAMOS COM MEDO...
ISSO 'TÁ INDO EM UM MAL CAMINHO.
JÁ QUE VOCÊ É UMA PRESIDENTE DO TIPO DONA-DE-CASA, ESSE NÃO É O SEU FORTE?
ENTÃO SERÁ QUE VOCÊ PODE NOS AJUDAR?
Ehehe

SE É ESSE O CASO, EU POSSO FAZER ISSO TAMBÉM.
Gen!
UM, DOIS, TRÊS, QUA-TRO..
4 PEÇAS, NÉ?
DESLIZA
ENTÃO, AQUI.
A TAXA DE SERVIÇO, 40,000 IENES.
10,000 por peça, faça-m
O QU-
TAXA DE SERVIÇO?!
ISSO 'AE!
ISSO ESTÁ FORA DAS OBRIGAÇÕES DE UMA PRESI-DENTE DE CLASSE,
NÃO VALE A PENA SEM SER PAGA.
E É UM TRABALHO QUE ENVOLVE ALTO RISCO DE MORTE.
.....
CERTO, MIHANE?



AH!
CORRE
MIHANE!
10,000 POR PEÇA,
E O TEMPO DA MANUFATURA: 3 HORAS.
.....
SE FOR 10,000 IENES A PEÇA EU IREI AJUDAR TAMBÉM!
MATAR AULA: SEM PREÇO.
Levantando
É 10,000!
VALE A PENA, CERTO?
SEGURA
EH!?
ESPERE... O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO?
RRRASGA
VOCÊ NÃO ACHA QUE 1,000,000 POR PEÇA SERIA UM ÊXTASE?
HUH?!
EXT!?
Muito bem!
Mandaram!
MAS... ESSAS NÃO SÃO NEM TESOURAS DE TECIDO!
KYAA!
RRRASGA
PASSOS
PASSOS
PASSOS
PASSOS
PASSOS
POR QUE...
EU ESTOU AQUI?

EU...
NÃO PERTENÇO A ESTE LUGAR.
FUNGA
NÃO HÁ MOTIVOS PRA EU ESTAR AQUI...
EU VIM ATRÁS DA REIKA-SENPAI,
MAS ELA NÃO É MAIS COMO ERA ANTES...

BATE
CHEGUEI!
MIHAIE-CHAAN!
EEI.
VOU DEI-XAR A MINHA BOLSA AQUI.
KONGOU-SAN.
ME DESCULPE POR TER TE FEITO ME DEFENDER..
TUDO PORQUE UMA GAROTA POBRE COMO EU VIM PRA CÁ..

RICA OU POBRE ESSE TIPO DE COISA NÃO IMPORTA PRA MIM.

"POBRE ISSO POBRE AQUILO" SE PREOCUPANDO TANTO COM ISSO
ISSO É TÃO ESTÚPIDO

MIHAWE, EU GOSTO DE VOCÊ,
E EU TE VEJO COMO MINHA AMIGA.

HONGOU-SAN
SE AQUELAS IDIOTAS TENTAREM ALGO DE NOVO AMANHÃ, EU NÃO VO PEGAR LEVE COM ELAS.
GAGUE
"TÔ INDO PRO BANHO
MIHAWE!
SE APRESSE, NÓS VAMOS CHEGAR ATRASADAS!
ZHAAAA
OH.
EN-TENDI
VOU DIZER A ELES QUE VOCÊ 'TÁ RESFRIADA.
.....
DESCULPE, HONGOU-SAN
HOJE EU..

HUM..
SOBRE ONTEM..
OBRIGADA.
HU-HUM.
E.. EU TAMBÉM..
HONGOU-SAN.. EU GOSTO MUITO DE VOCÊ.

NESSE CASO,
ME CHAME PELO MEU NOME ENTÃO!
BAGUNÇA
"TO SAINDO"

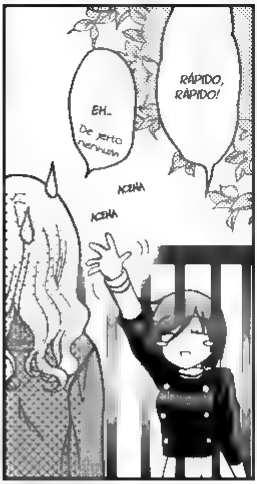
.....
AOI...
...CHAN

POP
AOI-CHAN
HUH
ZHAAAAA
MIHANE-CHAN BOM DIA
EU ACABEI DE OUVIR DA AOI-CHAN VOCÊ TEVE PROBLEMAS NA ESCOLA ONTEM?
AAH...
OH VOCÊ É
COMO NA CERIMONIA DE ENTRADA DO ENSINO FUNDAMENTAL
AHH?

BALANÇA
ENTÃO A SEMPAI FINALMENTE LEMBROU
QUE ELA NÃO FAZIA IDÉIA DE QUEM EU ERA ATÉ AGORA?
MAS ISSO SIGNIFICA
ENTÃO VOCÊ ERA A GAROTA DO PERMANENTE NATURAL, MIHANE-CHAN
Entendo entendo~
.....
ESSE PENTEADO REALMENTE DEU UM EMPURRÃO NA MINHA MEMÓRIA.
AH..
NÃO EU ESTAVA APENAS ME PERGUNTANDO QUEM VOCÊ ERA POR UNS TEMPOS JÁ.
ESTÁ.. ESTÁ TUDO BEM, EU ERA APENAS UMA PESSOA NA MULTIDÃO
DESCULPA, DESCULPA
E EU NUNCA FALEI COM VOCÊ TAMBÉM, NA VERDADE
E-ENTÃO..
NÃO SE PREOCUP..
PINGA
PINGA
AAH!
VEJA,
PINGA
PINGA
A CHUVA ESTÁ FICANDO MAIS FRACA!
VAMOS CAMINHAR UM POUCO!

SENPAI, ESCOLA..
EU OUVI DIZER QUE VOCÊ TINHA SE TRANCADO,
ENTÃO EU FIQUEI PREOCUPADA COM VOCÊ.
VOCÊ ESTÁ BEM?
JÁ ESTÁ PRONTA PARA VOLTAR?
EU.. ESTAVA PENSANDO SE EU SERIA CAPAZ DE AGUENTAR TRÊS ANOS..
...!
MIHANE-CHAN, UMA COISA INCRÍVEL EM VOCÊ
É QUE VOCÊ CONSEGUIU VIR PRA CÁ POR SUA PRÓPRIA VONTADE.
FOI O MESMO PRA MIM, MAS A NIJI NO OKA ESTÁ LOTADA DE GAROTAS QUE VIERAM PRA CÁ POR CAUSA DE SEUS PAIS.
EXISTEM TONELADAS DE GAROTAS QUE APENAS ACEITARAM A IDÉIA DE SEUS PAIS DO "MELHOR CAMINHO PARA O SEU FUTURO" SEM QUESTIONAR.

MAS, MAHAHE-CHAN, VOCÊ VEIO PRA CÁ POR VONTADE PRÓPRIA.
SE VOCÊ ESCOLHESSE A NIJI NO OKA POR ALGUMA RAZÃO, VOCÊ NÃO SERIA CAPAZ DE SUPERAR QUALQUER OBSTÁCULO?
ISSO É...
REIKA.. SENPAI...
ACHO QUE NÃO TEM JEITO
SENPAI!?
Segura aí!
CLACK
BAQUE



RÁPIDO, RÁPIDO!

EH... De jeito nenhum

ACENA

ACENA

RASTEJA

RASTEJA

Vamos lá subai

ONDE EXATAMENTE...

SEDENTARIA, HUH

Você está bem?

Hii Estou assustada

ESTAMOS INDO?

Arrasta

Arrasta

Arrasta

PASSO

OK, CORRA!

PASSO

PASSO

PASSO

PASSO

PASSO

SE ESTIVER LÁ, NÓS TEMOS QUE CORRER OU IRÁ DESAPARECER!

D...DESAPARECER? O QUE VAI...?

Haah

Haah

WAH...

NOTA: NIJI NO OKA = COLINA DO ARCO-ÍRIS

Cora
ENTÃO NÃO BAGUNCE AS COISAS QUANDO CHEGAREM TEMPOS DIFÍCEIS, EU REI TE OBSERVAR
SIM.
MESMO AGORA, ELA ME DÁ CORAGEM.
TEM A MESMA GENTILEZA E FORÇA COMO NA CERIMÔNIA DE ENTRADA
PANCADINHA
PANCADINHA
SENPAI.. ELA NÃO MUDOU EM NADA
ESTÁ SE SENTINDO MELHOR?

EU REALMENTE
AMO A REIKA-SENPAI...
EU ESTOU MELHOR! FIQUEI ANIMADA!
EH?
MIHANE-CHAN!?
PISA
PISA
PISA
PISA
PISA
PISA
PISA
!!
EU IREI RESOLVER UMAS COISAS!
SENPAI! MUITO OBRIGADA!

RESOL-
VER UMAS
COISAS..
HUH.
LOGO MAIS, EU
TAMBÉM TEREI
QUE RESOLVER
AS MINHAS..
DESLIZA
1-B
DING DONG
DING DONG
DING DONG
DING DONG

MIHANE!?
すた
すた
すたっ
VOCÊ... O QUE 'TÁ ACONTECENDO?
OH, PRES.
QUER ALGUMA COISA?
すた。

D- DE AGORA EM DIANTE,
VOCÊS CUIDEM DAS SUAS PRÓPRIAS COISAS!!
NÃO MEXAM COM NÓS PLEBEUS !!!
CHOCADAS
ISSO AÍ, MESMO QUE VOCÊS SEJAM GAROTAS DE UMA FAMÍLIA PODEROSA.
SIM, DO JEITO QUE VOCÊS DEPENDEM DA MIHANE-CHAN, PARECE QUE SÃO UM BANDO DE BEBÊS.
O QUE FOI ISSO !?

Deslize
SE VOCÊS TEM ALGO A TRATAR COM A PRESIDENTE,
POR FAVOR FALEM COMIGO, A VICE-PRESIDENTE, PRIMEIRO.
SORRISO IRÔNICO
HAHAHA
EU DAREI PRA VOCÊS CONSELHOS ADEQUADOS POR UM PREÇO RAZOÁVEL.
GRAÇAS A TODAS
AS COISAS SE RESOLVERAM RAPIDAMENTE.
MUITO BEM, MIHANE-CHAN!
VOCÊ PARECEU O KINTAROU!
Sua recom-pensa
Vamos lá, peçam qualquer coisa pra mim!
ISSO SEM MENCIONAR
Ei!
Não esqueçam as tarefas de limpeza!
Kyaa!
QUE O VERDADEIRO PODER DE PRESIDENTE DE CLASSE FOI CONFIADO À VICE-PRESIDENTE.

GoKigenYou fanSub

Comunicado

O Gokigenyou não se responsabiliza por download de seus projetos em outros blogs/sites que não sejam nossos parceiros.
Só permitimos a divulgação de nossos projetos se forem cumpridas as seguintes normas, são elas:

1) Manter o formato original do arquivo, não fazendo qualquer reencode.
2) Direcionar o link de download para a página principal do Gokigenyou
3) E adicionar ao site/blog um banner do nosso site.

Sites/Blogs parceiros que descumprirem as regras serão descredenciados.

Para mais informações entrem em contato conosco através da parte de contatos do nosso site.
O Gokigenyou agradece a atenção e deseja a todos uma boa leitura.

CRÉDITOS FINAIS

TRADUÇÃO: LUCKE

REVISÃO DE TRADUÇÃO:
HARU

EDIÇÃO (LIMPEZA):
ANDROIDE#28

EDIÇÃO (DIAGRAMAÇÃO):
BLACKSAIKUYAMON

REVISÃO GERAL:
MONARUTE
LEO

CENAS DO PRÓXIMO CAPÍTULO

HTTP://GOKIGENSYOU.COM.BR